

Zmluva o súhlase na vykonanie preložky elektroenergetického zariadenia

uzatvorená podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj „Zmluva“)

I. Zmluvné strany

1. Vlastník elektroenergetického zariadenia:

Obchodné meno: **EUROTRANS Púchov s.r.o.,**
Sídlo: **Nosice 35, 02 01 Púchov**
IČO: **47 464 216**
IČ DPH: **SK20 2388 9824**
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd. Sro, vl. č. 29113/R
Štatutárny orgán : **Ing. Rudolf Kaňka, konateľ**

(ďalej aj „Vlastník“ alebo „EUROTRANS“)

2. Žiadateľ o preloženie elektroenergetického zariadenia:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“**
Sídlo: **Klemensova 8, 813 61 Bratislava**
IČO: **31 364 501**
IČ DPH: **SK20 2048 0121**
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 312/B

zastúpený: **vedúcim členom združenia „Združenie Nimnica“**
na základe plnej moci zo dňa 11.11.2016:

spoločnosťou **Doprastav, a.s.**
Sídlo: **Drieňová 27, 826 56 Bratislava**
IČO: **31 333 320**
IČ DPH: **SK7120000206**
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd. Sa, vl.č. 581/B
Zastúpená: **Ing. Juraj Androvič, predseda predstavenstva**
Mgr. Roman Guniš, člen predstavenstva

členovia „Združenia Nimnica“:

S u b t e r r a a.s., Koželužská 2246/5, Libeň, 180 00 Praha 8, Česká republika
TSS GRADE, a.s. Dunajská 48, 811 08 Bratislava
Elektrizace železnic Praha a.s., Nám. Hrdinů 1693/4a, 140 00 Praha 4 – Nusle, Česká republika

(ďalej len „Žiadateľ“)

Vlastník a Žiadateľ (ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú túto zmluvu v nadväznosti na § 45 zákona č. 251/2012 Zb. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je vyjadrenie súhlasu Vlastníka k vykonaniu preložky elektroenergetického zariadenia a záväzok Žiadateľa zabezpečiť vykonanie preložky elektroenergetického zariadenia za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve prostredníctvom dodávateľa určeného Vlastníkom.

Žiadateľom o preložku je: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava stavebník stavby „ŽSR, Modernizácia trate Púchov – Žilina, pre rýchlosť 160 km/hod., I. etapa“**

Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľom na vykonanie preložky bude:

EL-TECH, s.r.o., Sládkovičova 686/106, 017 01 Považská Bystrica – ďalej len „**Dodávateľ**“

Predmetom preložky je:

SO 44.35.27.1 Púchov- Považská Bystrica, preložka VN vedenia Eurotrans, k.ú. Nosice.

Termín vykonania preložky: **08/2017 – 05/2018**

2. Žiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť Dodávateľa k vykonaniu preložky v súlade s projektovou dokumentáciou vopred schválenou Vlastníkom, v rozsahu a termíne uvedenom v bode 1. tohto článku Zmluvy.

III. Podklady k Zmluve

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú doklady, ktoré je Žiadateľ povinný predložiť Vlastníkovi pred podpisom tejto Zmluvy:

1. Stavebné povolenie, s uvedením, že sa jedná o preložku podľa zákona o energetike a že stavba je vlastníctvom EUROTRANS. V prípade, že sa jedná o časť stavby – stavebný objekt – bude v stavebnom povolení uvedené, že tento stavebný objekt bude po jeho kolaudácii majetkom EUROTRANS.
2. Schválená a platná projektová dokumentácia stavby **SO 44.35.27.1 Púchov- Považská Bystrica, preložka VN vedenia Eurotrans, k.ú. Nosice.**
3. Projektová dokumentácia je odsúhlasená obidvoma Zmluvnými stranami.

IV. Miesto plnenia Zmluvy

1. Miestom plnenia zmluvy je: k.ú. Nosice p.č. KN-C 1381/1, 1364/6, 820/72, 493/3494/5 a KN-E 522,521,520,519,518,517

V. Náklady na predmet Zmluvy

1. Náklady predstavujú cenu, za ktorú Dodávateľ preložku vykoná a ktorú žiadateľ uhradí Dodávateľovi. O prípadnej dohode o zmene ceny bude žiadateľ vlastníka informovať do 14 dní od uzatvorenia dohody s Dodávateľom. Cena od Dodávateľa je v hodnote **100 993,73 Eur bez DPH**

VI. Termín plnenia

1. Žiadateľ zabezpečí prostredníctvom Dodávateľa vykonanie preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia v termíne podľa čl. II. Zmluvy.
2. K odovzdaniu staveniska, ukončeniu prác a k odovzdaniu preložky je povinný prizvať aj zástupcu Vlastníka. Ich termíny je Žiadateľ povinný nahlásiť Vlastníkovi minimálne 3 pracovné dni pred uskutočnením. Z uvedených stretnutí musia byť spísané protokoly podpísané oboma Zmluvnými stranami.

VII. Povinnosti Žiadateľa

1. Žiadateľ je povinný kontrolovať vykonávanie preložky a pri zistení nedostatkov ihneď urobiť kroky k zjednaniu nápravy.

2. Žiadateľ sa zaväzuje, že na preložku, ktorú vykoná Dodávateľ za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve, poskytuje Vlastníkovi záruku v dĺžke 2 rokov odo dňa prevzatia (ukončenia preberacieho konania) prekládky Vlastníkom podľa čl.VI. tejto Zmluvy. Žiadateľ sa zaväzuje odstrániť závady na preložke, za ktoré zodpovedá a ktoré vzniknú počas poskytnutej záruky najneskôr do 14 dní odo dňa písomného oznámenia vzniku záručnej vady Vlastníkom, pokiaľ Vlastník neurčí iný termín odstránenia vady, ktorý nebude kratší ako 14 dní od oznámenia vady. Pokiaľ záručná vada neumožňuje prevádzku prekladaného energetického zariadenia, je Vlastník povinný bezodkladne o tom informovať Žiadateľa a je oprávnený túto vadu odstrániť okamžite po jej zistení a s tým spojené preukázateľné a skutočné náklady vyfakturovať Žiadateľovi. Žiadateľ je povinný túto faktúru uhradiť do 14 dní od doručenia. Žiadateľ je povinný uhradiť Vlastníkovi aj všetky ďalšie zdôvodnené náklady spojené so záručnými vadami.
3. Žiadateľ sa zaväzuje pozvať Vlastníka na vykonanie kontroly postupu zhotovenia preložky pri prácach, ktoré budú zakryté (napr. výkopové práce) min. 3 pracovné dni pred zakrytím prác.
4. Žiadateľ je povinný kedykoľvek umožniť Vlastníkovi vykonanie kontroly priebehu a spôsobu postupu zhotovenia preložky.
5. Žiadateľ je povinný informovať Vlastníka a všetkých udalostiach, ktoré majú vplyv na podmienky odsúhlasené k vykonaniu preložky.
6. Ak dôjde k odstúpeniu od Zmluvy a následnému zastaveniu prác na preložke v zmysle čl. XII. bod 2., náklady, ktoré do tohto času vznikli, je Žiadateľ povinný vysporiadať s Dodávateľom. Žiadateľ je tiež povinný zrealizovať túto preložku resp. vrátiť zariadenie do pôvodného stavu. V prípade, že tak neurobí, tak skutočné náklady, ktoré vynaloží vlastník následne na ukončenie prerušených prác na preložke, je Žiadateľ povinný uhradiť vlastníkovi do 14 dní od vystavenia vyúčtovania nákladov za dokončenie preložky.
7. Žiadateľ je k odovzdaniu preložky (ku kolaudačnému konaniu) povinný dodať nasledovnú dokumentáciu:
 - právoplatné kolaudačné rozhodnutie a dohodu o prevode práv a povinností stavebníka z kolaudačného rozhodnutia
 - geodetické zameranie predmetu Zmluvy tak, aby poloha preložky bola zameraná v súradnicovom systéme SJTSK a v triede presnosti 3. Zameranie musí obsahovať príslušné zamerania elektrického zariadenia a podkladovej vektorovej účelovej mapy pre jednoznačnú identifikáciu polohy elektrického zariadenia v teréne. Zameranie je potrebné spracovať vo vektorovom formáte *.DGN, ktorý je načítateľný v grafickom editore Microstation PC a výpis súradníc v textovom súbore *.TXT
 - geometrický plán s vyznačením rozsahu vecného bremena a jeho záberu podľa jednotlivých pozemkov (parciel) prekladaným zariadením vrátane ochranného pásma, pričom pri každej parcele bude uvedený rozsah záberu v m²
 - dokumentáciu skutočného vyhotovenia
 - prvú odbornú skúšku a prehliadku elektrického zariadenia („revízia“)
 - zápis z odovzdania a prevzatia budovy alebo stavby (alebo jej dokončenej stavby)
 - do 5 dní po preberacom konaní odovzdať zástupcovi majiteľa VN vedenia dokumentáciu skutočného vyhotovenia(vrátane dokladovej časti) v digitálnom tvare na CD vrátane porealizačných dokumentov.
 - doklady o majetkovoprávnom vysporiadaní – kópie uzavretých zmlúv a kópie listov vlastníctva so zápisom vecného bremena v prospech EUROTRANS in rem.
 - následne aj doklady v zmysle čl. IX, ods. 3 tejto Zmluvy

VIII. Technický a stavebný dozor

1. Technický dozor na stavbe vykonáva:
 - na strane Vlastníka: Ing. Roman Hušťava
 - na strane Žiadateľa: Ing. Filip Fabuľa
 - na strane Dodávateľa: Ing. Štefan Rák

2. Zmeny technického dozoru je jeho vykonávateľ povinný písomne oznámiť do 3 dní druhej strane.
3. Stavebný dozor je povinný zabezpečiť žiadateľ buď sám alebo prostredníctvom dodávateľa. Stavebný dozor musí spĺňať požiadavky §46 zákona č.50/1976 Z.z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov. Špecializácia stavebného dozoru bude pre Inžinierske stavby – energetické a iné líniové stavby. Osvedčenie (kópia) o vykonaní odbornej skúšky bude súčasťou Zmluvy. Medzi povinnosti stavebného dozoru patrí najmä:
 - a. Napláňovať vypínanie a zaistenie napájacích vedení – v prípade nepriaznivého dopadu na odberateľov napláňovať pripojenie pomocou PPN. V prípade nedodržania termínu vykonania preložky podľa čl. II z viny Žiadateľa, Žiadateľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá nevykonaním preložky v termíne podľa Zmluvy EUROTRANS vznikla. Ak v dôsledku nevykonania preložky v termíne podľa Zmluvy vznikla EUROTRANS podľa Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č.236/2016 Z.z. ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny (ďalej len „Vyhláška“), povinnosť uhradiť kompenzačné platby odberateľom v zmysle Vyhlášky, Žiadateľ do 15 dní od doručenia výzvy EUROTRANS, uhradí EUROTRANS sumu rovnajúcu sa vyplateným kompenzačným platbám odberateľovi zo strany EUROTRANS, ktoré EUROTRANS vyplatila odberateľovi za porušenie kvality podľa Vyhlášky.
 - b. Odovzdať stavenisko v spolupráci Žiadateľ, Dodávateľ, Vlastník
 - c. Sledovať spôsob a postup uskutočňovania stavby, tak aby bola zaručená bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a riadna inštalácia a prevádzka technického vybavenia.
 - d. Zodpovednosť za súlad priestorovej polohy s dokumentáciou stavby, za dodržanie technických požiadaviek na výstavbu, spoluzodpovedá za dodržanie podmienok rozhodnutí vydaných na uskutočnenie stavby,...
 - e. Vplývať na odstránenie závad, ktoré na stavbe zistil.
 - f. Organizovať odovzdanie zariadenia po vykonaní preložky vlastníkovi v zmysle tejto zmluvy.
 - g. Organizovať majetkovoprávne vysporiadanie v spolupráci s vlastníkom na základe ktorého požiadava spolu s ostatnými dokladmi o kolaudáciu preložky. Zároveň zaručuje, že zariadenie bude kolaudované v prospech pôvodného vlastníka t.j. EUROTRANS Púchov s.r.o.
 - h. Odovzdať príslušnú dokumentáciu vrátane právoplatného Kolaudačného rozhodnutia Vlastníkovi.

IX. Náhrada nárokov tretích osôb

1. Náhradu nárokov tretích osôb, ktorých vznik bol vynútený stavebno-montážnymi prácami podľa projektovej dokumentácie bez zavinenia Vlastníka, vysporiada Žiadateľ.
2. Žiadateľ vysporiada aj náhradu oprávnených nárokov tretích osôb voči Vlastníkovi, ktorých vznik bol spôsobený záručnými vadami, za ktoré zodpovedá Žiadateľ.
3. Žiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí na vlastné náklady v prospech Vlastníka majetkovoprávne vysporiadanie umiestnenia prekladaných energetických zariadení Vlastníka na cudzích pozemkoch najneskôr do začatia realizácie preložky alebo vydania kolaudačného rozhodnutia, pričom spôsob majetkovoprávneho vysporiadania určí žiadateľovi Vlastník (zápisom vecného bremena v prospech Vlastníka). Akékoľvek nároky tretích osôb, ktoré budú uplatnené voči Vlastníkovi z dôvodu majetkovoprávneho vysporiadania odškodní (zabezpečí Žiadateľ na vlastné náklady).
4. V prípade, že Žiadateľ majetkovoprávne vzťahy nezabezpečí, príp. nebude predložené kolaudačné rozhodnutie v termíne realizácie prekládky je Vlastník oprávnený požadovať od Žiadateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % zo sumy **1000 Eur bez DPH** za každý deň omeškania po výzve Vlastníka na predloženie tohto rozhodnutia. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je ani čiastočne dotknutý nárok Vlastníka na náhradu škody. Pokiaľ nesplnenie tejto povinnosti Žiadateľom neumožňuje Vlastníkovi prevádzku prekladaného energetického zariadenia, je Vlastník oprávnený vykonať majetkovoprávne vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam a zabezpečiť kolaudačné rozhodnutie okamžite po zistení nesplnenia tejto povinnosti Žiadateľom a skutočné náklady s tým spojené vyfakturovať Žiadateľovi. Žiadateľ je povinný túto faktúru uhradiť do 14 dní od doručenia.

X. Vyššia moc

1. Ak nastane situácia vyššej moci, upozorní dotknutá Zmluvná strana neodkladne druhú Zmluvnú stranu o takom stave, jeho príčine a jeho ukončení. Zmluvné strany musia hľadať všetky dostupné alternatívne prostriedky pre plnenia Zmluvy, ktorému nebránia udalosti vyššej moci. Termíny plnenia sa v takom prípade predlžujú o dobu trvania vyššej moci a Zmluvná strana, ktorej sa prekážka týka, sa počas tejto doby nedostáva do omeškania. Zodpovednosť dotknutej Zmluvnej strany však nie je vylúčená a termín plnenia sa nepredlžuje, pokiaľ táto Zmluvná strana nesplnila svoju povinnosť bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o takom stave, jeho príčine a jeho ukončení.
2. Zmluvné strany nie sú zodpovedné za nesplnenia svojich záväzkov, ktorých príčinou bola vyššia moc, pokiaľ Zmluvná strana s vynaložením všetkej starostlivosti vzniku vyššej moci nemohla zabrániť.
3. Za okolnosti vyššej moci sú považované mimoriadne okolnosti, ktoré nastali nezávisle od vôle Zmluvných strán a bráni im dočasne alebo trvale v plnení touto Zmluvou stanovených povinností a tieto okolnosti nastali po uzavretí Zmluvy a nemohli byť povinnou Zmluvnou stranou odvrátené alebo prekonané a v dobe uzavretia Zmluvy nemohli byť predvídané. Za okolnosti vyššej moci budú považované napríklad mimoriadne nepriaznivé poveternostné podmienky, živelné pohromy, prírodné katastrofy, vojna, všeobecná mobilizácia, občianska vojna, generálny štrajk, ale aj prípadné archeologické nálezy a iné skryté podzemné prekážky. Za vyššiu moc sa bude považovať aj zmena legislatívy vyvolávajúca vyššie uvedené skutočnosti.

XI. Osobitné dojednania

1. Zmluvný vzťah upravený touto Zmluvou je v súlade so zákonom č. 251/2012 Z.z. § 45. V zmysle §45 ods. 1) a ods. 2) tohto zákona preložku elektroenergetického rozvodného zariadenia zabezpečuje jeho Vlastník na náklady toho, kto potrebu preložky vyvolal, pričom vlastníctvo elektroenergetického rozvodného zariadenia po vykonaní preložky sa nemení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Vlastník je oprávnený kedykoľvek počas vykonávania preložky vykonať kontrolu spôsobu vykonávania preložky Dodávateľom. V prípade neumožnenia vykonania kontroly vykonávania preložky Žiadateľom alebo zistenia Vlastníka, že preložka nie je vykonávaná
 - a) podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie alebo
 - b) podľa podmienok na jej vykonanie preložky podľa tejto Zmluvy alebo
 - c) Dodávateľom, ktorého určil Vlastník podľa čl. II tejto Zmluvy,je Vlastník oprávnený odstúpiť od Zmluvy a požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z nákladov na vykonanie preložky podľa čl. V bod 1. tejto zmluvy. Vlastník je v prípade odstúpenia podľa tohto bodu oprávnený vykonať zostávajúcu časť nerealizovanej preložky na náklady Žiadateľa a Žiadateľ sa zaväzuje uhradiť Vlastníkovi skutočne vynaložené náklady na vykonanie nerealizovanej časti preložky na základe vystavenej faktúry v lehote splatnosti 14 dní odo dňa jej doručenia Žiadateľovi. Nákladmi na vykonanie zostávajúcej časti preložky sa v tomto prípade rozumejú všetky náklady nevyhnutne potrebné pre zhotovenie preložky podľa tejto Zmluvy ako aj náklady vzniknuté v priamej súvislosti s tým, ktoré sú potrebné pre vydanie kolaudačného rozhodnutia (majetkoprávne vysporiadanie, nároky tretích osôb a pod.).
3. Pre vylúčenie pochybností, demontovaný materiál pôvodnej trasy elektroenergetického zariadenia (elektrické vodiče, konštrukcie stĺpov vedenia a pod.) je majetkom vlastníka. Spôsob likvidácie demontovaného materiálu je dodávateľ povinný odsúhlasiť s vlastníkom alebo ním poverenou osobou.

XII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Vlastník má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v priebehu realizácie preložky, ak Dodávateľ preložky nekoná v súlade s dohodnutými podmienkami vykonania preložky podľa tejto Zmluvy.

2. Zmluvné strany majú právo obojstranne odstúpiť od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade ak udalosti vyššej moci bránia riadnemu plneniu Zmluvy v období dlhšom ako 2 mesiace.
3. Zmluvné strany môžu od tejto Zmluvy odstúpiť aj jednostrannou výpoveďou.
4. Odstúpenie od Zmluvy je potrebné oznámiť druhej Zmluvnej strane písomne. Odstúpenie od Zmluvy je účinné odo dňa jeho doručenia druhej Zmluvnej strane, pokiaľ v ňom nie je uvedený neskorší dátum.

XIII. Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami so súhlasom oboch Zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
4. Všetky spory budú Zmluvné strany riešiť prednostne vzájomnou dohodou.
5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy sa riadi a spravuje Obchodným zákonníkom.
6. Zmluvné strany prehlasujú že si text Zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli, nemajú voči nemu výhrady ani návrhy na jej doplnenie a na dôkaz svojej vôle pripájajú svoje podpisy.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých Žiadateľ obdrží 2 a Vlastník 2 vyhotovenia.

V Púchove dňa: 18.9.2017

Vlastník:

EUROTRANS Púchov s.r.o.

V Bratislave dňa:

Žiadateľ:

Za žiadateľa **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
Doprastav, a.s. – na základe plnej moci

Ing. Rudolf Kaňka
Konateľ spoločnosti

Ing. Juraj Androvič
predseda predstavenstva

Mgr. Roman Guniš
člen predstavenstva